



**PORTABLE SMART SPEAKER**

## Læs og opbevar alle sikkerheds- og brugsinstruktioner.



Bose Corporation erklærer hermed, at dette produkt stemmer overens med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU og alle andre krav i EU-direktiver. Den fulde overensstemmelseserklæring kan findes på: [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)



Dette produkt efterlever alle relevante regler for elektromagnetisk kompatibilitet pr. 2016 og alle andre relevante UK-regler. Den fulde overensstemmelseserklæring kan findes på: [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

Bose Corporation erklærer hermed, at dette produkt stemmer overens med de væsentlige krav i henhold til reglerne for radioudstyr pr. 2017 og alle andre relevante UK-regler. Den fulde overensstemmelseserklæring kan findes på: [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

### Vigtige sikkerhedsinstruktioner

1. Sørg for, at tilslutningsporten er helt tør, inden du oplader.
2. Oplad ikke højttaleren, hvis den er våd.
3. Brug kun tilslutningsudstyr/tilbehør, der er angivet af producenten.
4. Overlad al service til kvalificeret servicepersonale. Et serviceeftersyn er påkrævet, når apparatet på nogen måde er beskadiget, hvis f.eks. netledningen eller stikket er beskadiget, der er blevet spildt væske, eller der er kommet genstande ind i apparatet, hvis apparatet er blevet udsat for regn eller fugt, ikke virker normalt eller er blevet tabt.



Indeholder små dele, som kan udgøre en kvælningfare. Egner sig ikke til børn under 3 år.



Dette produkt indeholder magnetisk materiale. Kontakt din læge for at finde ud af, om dette kan påvirke din implanterbare medicinske enheds funktion.

- Hold altid produktet væk fra ild og andre varmekilder. Placer IKKE nogen form for åben ild (f.eks. stearinlys) på eller tæt ved produktet.
- Foretag IKKE nogen uautoriserede ændringer af produktet.
- Brug IKKE en strømomformer med dette produkt.
- Brug ikke andre opladere end den, der specifikt er beregnet til at bruges sammen med produktet.



仅适用于 2000 m 以下地区安全使用

Må kun bruges i en højde, der er mindre end 2000 meter.

- Udsæt ikke produkter, der indeholder batterier, for voldsom varme (f.eks. ved opbevaring i direkte sollys, brand eller lignende).
- Produktmærkaten er placeret i bunden af produktet.

**BEMÆRK:** Dette udstyr er testet og det er blevet konstateret, at det overholder grænseværdierne for en digital enhed i Klasse B i henhold til afsnit 15 i FCC-reglerne. Disse grænser er udviklet til at yde rimelig beskyttelse mod skadelig interferens i en privat installation. Dette udstyr genererer, bruger og kan udstråle radiofrekvensenergi, og kan – hvis det ikke installeres og bruges i overensstemmelse med instruktionerne – forårsage skadelig interferens i forbindelse med radiokommunikation. Dette garanterer dog ikke, at der ikke kan forekomme interferens i en bestemt installation. Hvis dette udstyr forårsager skadelig interferens i forbindelse med radio- og tv-modtagelsen, hvilket kan kontrolleres ved at slukke og tænde for udstyret, opfordres brugere til at forsøge at eliminere interferensen ved hjælp af en eller flere af følgende fremgangsmåder:

- Ret modtageantennen i en anden retning, eller flyt antennen.
- Skab større afstand mellem udstyret og modtageren.
- Tilslut udstyret til en stikkontakt på et andet kredsløb end det, som modtageren er tilsluttet.
- Kontakt forhandleren eller en radio/tv-tekniker for at få hjælp.

Ændringer eller modifikationer, der ikke udtrykkeligt er godkendt af Bose Corporation, kan ophæve brugerens ret til at betjene dette udstyr.

Denne enhed overholder del 15 i FCC-reglerne og ISED Canadas licensfritagede RSS-standard(er). Driften er underlagt følgende to betingelser: (1) Denne enhed må ikke forårsage skadelig interferens, og (2) denne enhed skal acceptere enhver modtaget interferens, herunder interferens, der kan forårsage uønsket drift.

Dette udstyr skal installeres og anvendes med en afstand på mindst 20 cm mellem strålskilden og din krop.

Når denne enhed anvender 5150-5250 MHz-båndet, er den kun til indendørs brug for at reducere risikoen for skadelig interferens hos andre systemer, der bruger samme kanal.

**CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)**


**Europa:**

Frekvensbåndets driftsområde er 2400 til 2483,5 MHz, 5150 til 5350 MHz og 5470 til 5725 MHz.

Maksimal sendeeffekt mindre end 20 dBm EIRP.

Den maksimale sendeeffekt er under de grænser, reglerne fastsætter. SAR-test er derfor ikke nødvendigt og er undtaget i henhold til de gældende regler.

Denne enhed er begrænset til indendørs brug, når den anvender frekvensområdet 5150 til 5350 MHz, i alle EU-medlemslande, der er anført i tabellen.

									
BE	DK	IE	UK(NI)	FR	CY	SK	HU	AT	SE
BG	DE	PT	EL	HR	LV	LT	MT	PL	
CZ	EE	FI	ES	IT	RO	LU	NL	SI	



Dette symbol betyder, at produktet ikke må smides ud som husholdningsaffald og bør indleveres til en passende indsamlingsordning med henblik på genanvendelse. Korrekt bortskaffelse og genanvendelse bidrager til at beskytte naturressourcer, menneskets sundhed og miljøet. Hvis du ønsker flere oplysninger om bortskaffelse og genanvendelse af dette produkt, kan du kontakte din kommune, dit renovationselskab eller den butik, hvor du har købt dette produkt.

## Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices

### Artikel XII

I henhold til "Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices" må ingen virksomhed, organisation eller bruger uden tilladelse fra NCC ændre frekvensen, øge transmissionseffekten eller ændre de oprindelige egenskaber eller ydeevnen for godkendte laveffektradiofrekvensenheder.

### Artikel XIV

Laveffektradiofrekvensenhederne må ikke påvirke flysikkerheden eller forstyrre lovlig kommunikation; hvis dette konstateres, skal brugeren øjeblikkeligt ophøre med at bruge enheden, indtil der opnås en tilstand uden forstyrrelser. Den omtalte lovlige kommunikation vil sige radiokommunikation, der anvendes i overensstemmelse med telekommunikationsloven.

Laveffektradiofrekvensenhederne skal kunne modtage forstyrrelser fra lovlig kommunikation eller enheder, der udsender ISM-radiobølger.

**UNDLAD** forsøg på at fjerne det genopladelige litium-ion-batteri fra dette produkt. Kontakt din lokale Bose-forhandler eller en anden kvalificeret tekniker vedrørende fjernelse.



Li-ion

Fjernelse af det genopladelige litium-ion-batteri i dette produkt må kun udføres af en kvalificeret person. Kontakt din lokale Bose-forhandler, eller se [products.bose.com/static/compliance/index.html](https://products.bose.com/static/compliance/index.html) for at få flere oplysninger.

## Tablet over produktets strømtilstand

Produktet overholder i henhold til direktiv 2009/125/EF om rammerne for fastlæggelse af krav til miljøvenligt design af energirelaterede produkter og bestemmelserne for miljøvenligt design af energirelaterede produkter og energioplysninger (tilføjelse) (EU-exit) 2020 følgende standard(er) eller dokument(er): Forordning (EF) nr. 1275/2008 med ændringerne i forordning (EU) nr. 801/2013.

Krævede oplysninger om strømtilstand	Strømtilstande	
	Standby	Netværksstandby
Strømforbrug i den angivne strømtilstand ved input på 230 V/50 Hz	≤ 0,5 W	Wi-Fi®, Bluetooth® ≤ 2,0 W
Tidsrum, hvorefter udstyret automatisk skifter til tilstanden	< 2,5 timer	≤ 20 minutter
Strømforbruget i netværksstandbytilstand, hvis alle kabelforbundne netværksporte er tilsluttet, og alle trådløse netværksporte er aktiveret, ved input på 230 V/50 Hz	I/T	≤ 2,0 W
Procedurer for deaktivering/aktivering af netværksport. Deaktivering af alle netværk vil aktivere standbytilstand.	Wi-Fi®: Deaktiveres ved at trykke på knapperne Afspil/pause ▶   og Bluetooth® samtidigt og holde dem nede i mindst 5 sekunder. Gentag dette for at aktivere. Bluetooth®: Deaktiveres ved at rydde parringslisten ved at trykke på Bluetooth®-knappen og holde den nede i 10 sekunder. Aktiveres ved parring med en Bluetooth-kilde.	

## Tekniske oplysninger om den eksterne strømforsyning

Den eksterne strømforsyning, som følger med produktet, overholder i henhold til direktiv 2009/125/EF om rammerne for fastlæggelse af krav til miljøvenligt design af energirelaterede produkter følgende standard(er) eller dokument(er): Kommissionens forordning (EU) 2019/1782.

<b>Producent</b>	Bose Products B.V.
<b>Virksomhedsregistreringsnummer</b>	36037901
<b>Adresse</b>	Gorslaan 60 1441 RG Purmerend Holland
<b>Modelidentifikator</b>	F5V-3C-TC-WW
<b>Indgangsspænding</b>	100 V-240 V
<b>Indgangsvekselstrømfrekvens</b>	50 Hz/60 Hz
<b>Udgangsspænding</b>	5 V DC
<b>Udgangsstrømstyrke</b>	3 A
<b>Udgangseffekt</b>	15 W
<b>Gennemsnitlig aktiv effektivitet</b>	82,3 %
<b>Effektivitet ved lav belastning (10 %)</b>	76,0 %
<b>Strømforbrug uden belastning</b>	0,07 W



Bortskaf brugte batterier i henhold til lokale bestemmelser. Batterier må ikke brændes.

廢電池請回收

### Navne på og indhold af giftige eller farlige stoffer eller elementer

Delens navn	Giftige eller farlige stoffer og elementer					
	Bly (Pb)	Kviksølv (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent (CR(VI))	Polybromeret biphenyl (PBB)	Polybromeret diphenylether (PBDE)
PCB'er	X	O	O	O	O	O
Metaldele	X	O	O	O	O	O
Plastikdele	O	O	O	O	O	O
Højtalere	X	O	O	O	O	O
Kabler	X	O	O	O	O	O
Denne tabel er oprettet i henhold til bestemmelserne i SJ/T 11364.						
O: Angiver, at dette giftige eller farlige stof indeholdt i alle de homogene materialer til denne del er under grænsekravet i GB/T 26572.						
X: Angiver, at dette giftige eller skadelige stof, som findes i mindst ét af de homogene materialer, der anvendes til denne del, er over grænsekravet i GB/T 26572.						

Navn på udstyr: Aktiv højttaler, typebetegnelse: 429329						
Begrænsede stoffer og deres kemiske symboler						
Enhed	Bly (Pb)	Kviksølv (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent krom (Cr+6)	Polybromerede biphenyl (PBB)	Polybromeret diphenylether (PBDE)
PCB'er	-	o	o	o	o	o
Metaldele	-	o	o	o	o	o
Plastikdele	o	o	o	o	o	o
Højttalere	-	o	o	o	o	o
Kabler	-	o	o	o	o	o

**Bemærkning 1:** "o" angiver, at indholdet af det begrænsede stofs procentindhold ikke overstiger procentdelen af referenceværdien for tilstedeværelsen.

**Bemærkning 2:** "- " angiver, at det begrænsede stof svarer til undtagelsen.

### Bedes udfyldt og opbevaret, så du har det til rådighed

Serie- og modelnummer er placeret på højttalerens bundpanel.

Serienummer: \_\_\_\_\_

Modelnummer: \_\_\_\_\_

Opbevar kvitteringen sammen med brugervejledningen. Dette er et godt tidspunkt til at registrere dit Bose-produkt. Du kan nemt gøre det ved at gå til [global.Bose.com/register](http://global.Bose.com/register)

**Fremstillingsdato:** Det ottende ciffer i serienummeret angiver fremstillingsåret: "1" er 2011 eller 2021.

**Importører:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2337 Gudai Rd. Minhang District, Shanghai 201100 | Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Holland | Bose de México S. de R.L. de C.V., Avenida Prado Sur #150, Piso 2, Interior 222 y 223, Colonia Lomas de Chapultepec V Sección, Miguel Hidalgo, Ciudad de México, C.P. 11000 Telefonnummer: +5255 (5202) 3545 | Bose Limited (H.K.), 9F., No. 10, Sec. 3, Minsheng E. Road, Zhongshan Dist. Taipei City 10480, Telefonnummer: +886-2-2514 7676 | Bose Limited, Bose House, Quayside Chatham Maritime, Chatham, Kent, ME4 4QZ, Storbritannien

**Elektriske data:** 5 V DC, 3 A

### Sikkerhedsoplysninger



Dette produkt er i stand til at modtage automatiske sikkerhedsopdateringer fra Bose. For at kunne modtage automatiske sikkerhedsopdateringer skal du gennemføre produktopsætningsprocessen i Bose-appen og tilslutte produktet til internettet. **Hvis du ikke gennemfører opsætningsprocessen, har du ansvaret for at installere sikkerhedsopdateringer, som Bose stiller til rådighed.**

Amazon, Alexa, Amazon Music og alle tilknyttede logoer er varemærker tilhørende Amazon.com, Inc. eller dets associerede selskaber.

Apple, Apple-logoet, Apple Music og AirPlay er varemærker, der tilhører Apple Inc., og er registreret i USA og andre lande. App Store er et servicemærke, der tilhører Apple Inc.

Anvendelse af mærket Works with Apple betyder, at et tilbehør er designet til at fungere specifikt med den teknologi, som identificeres i mærket, og at det er certificeret af udvikleren til at leve op til Apples ydelsesstandarder.

*Bluetooth*<sup>®</sup>-ordmærket og -logoerne er registrerede varemærker, der ejes af Bluetooth SIG, Inc., og enhver brug af sådanne mærker fra Bose Corporations side finder sted under licens.

Google og Google Play er varemærker, der tilhører Google LLC.

Dette produkt indeholder iHeartRadio-tjenesten. iHeartRadio er et registreret varemærker tilhørende iHeartMedia, Inc.

Dette produkt er beskyttet af visse immaterielle rettigheder tilhørende Microsoft. Brug eller distribution af sådan teknologi uden for dette produkt er forbudt uden en licens fra Microsoft.

Pandora, Pandora-logoet og Pandora-vare- og udstyrmærket er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende Pandora Media, Inc. Anvendt med tilladelse.

Produktet indeholder Spotify-software, som er underlagt licenser fra tredjeparter, der findes her:

[www.spotify.com/connect/third-party-licenses](http://www.spotify.com/connect/third-party-licenses)

Spotify er et registreret varemærke tilhørende Spotify AB.

USB Type-C<sup>®</sup> og USB-C<sup>®</sup> er registrerede varemærker, der tilhører USB Implementers Forum.

Wi-Fi er et registreret varemærke, der tilhører Wi-Fi Alliance<sup>®</sup>.

Bose, Bose Portable Smart Speaker, B-logoet, Bose Noise Cancelling Headphones, QuietComfort, SimpleSync, SoundLink og SoundLink Revolve er varemærker tilhørende Bose Corporation.

Bose Corporations hovedkvarter: 1-877-230-5639

©2024 Bose Corporation. Gengivelse, ændring, distribution eller anden brug af dette dokument eller dele heraf er forbudt uden forudgående skriftlig tilladelse.

Sådan får du vist de licensmeddelelser, der gælder for de tredjepartssoftwarepakker, som er inkluderet som komponenter i dit Transportabel Bose-smarthøjtaler-produkt:

1. På højtaleren skal du trykke på knappen Lydstyrke op + og knappen Lydstyrke ned – og holde dem nede i 5 sekunder.
2. Tilslut et USB-C®-kabel til USB-C®-stikket i bunden af højtaleren.

**BEMÆRK:** Hvis du bruger Transportabel Bose-smarthøjtaler Charging Cradle til at oplade højtaleren, skal du sørge for, at kablet er tilsluttet USB-C-porten på højtalerens bagside og ikke til ladeholderen.

3. Tilslut kablets anden ende til en computer.
4. På computeren skal du indtaste **<http://203.0.113.1/opensource>** i et browservindue for at få vist slutbrugerlicensaftalen og licensmeddelelserne.



## **HVAD ER DER I ÆSKEN?**

Indhold .....	13
---------------	----

## **ANVENDELSER**

Tilsluttet til Wi-Fi® .....	14
Ikke tilsluttet til Wi-Fi.....	14

## **HØJTTALERPLACERING**

Anbefalinger .....	15
--------------------	----

## **VANDAFVISENDE**

Anbefalinger .....	16
--------------------	----

## **OPSÆTNING AF BOSE-APPEN**

Download Bose-appen .....	17
---------------------------	----

## **EKSISTERENDE BRUGERE AF BOSE-APPEN**

Tilføj højttaleren til en eksisterende konto .....	18
Opret forbindelse til et andet Wi-Fi-netværk .....	18
Tilslut igen til et Wi-Fi-netværk .....	18

## **TÆND/SLUK**

Der er tændt for strømmen .....	19
Sluk .....	20
Netværk er på standby .....	20

## **HØJTTALERENS BETJENINGSKNAPPER**

Højtalerfunktioner.....	22
Medieafspilning og lydstyrke.....	22
Betjeningsfunktioner for stemmeassistent .....	23

## **STEMMEASSISTENT**

Muligheder med stemmeassistent.....	24
Konfigurer din stemmeassistent .....	24
Få adgang til Google Assistent.....	25
Brug din stemme .....	25
Brug højtalerbetjeningsfunktionerne.....	26
Afspil musik med Google Assistent.....	27
Vælg en standardmusiktjeneste .....	27
Få adgang til Alexa.....	28
Brug din stemme .....	28
Brug højtalerbetjeningsfunktionerne.....	29

## **BLUETOOTH®-FORBINDELSER**

Anvendelse af <i>Bluetooth</i> uden Wi-Fi.....	30
Tilslut en mobil enhed .....	30
Frakobling af en mobil enhed.....	31
Genopret forbindelse til en mobil enhed .....	32
Tilslut en ekstra mobil enhed.....	32
Ryd højtalerens enhedsliste .....	32

## **STREAM LYD MED AIRPLAY**

Stream lyd fra Kontrolcenter.....	33
Stream lyd fra en app .....	33

## BATTERI

Oplad højttaleren .....	34
Opladning af højttaleren med Transportabel Bose-smarthøjttaler Charging Cradle .....	35
Kontrollér batteriniveauet.....	35

## HØJTTALERSTATUS

Wi-Fi-status .....	36
Medieafspilning og lydstyrkestatus.....	37
Status for <i>Bluetooth</i> -forbindelse .....	38
Status for stemmeassistent .....	39
Status for Google Assistent.....	39
Amazon Alexa-status.....	40
Mikrofon fra-lampe.....	41
Strømstatus.....	42
Opdaterings- og fejlstatus .....	43
Lysring .....	43
Strømlampe .....	44

## AVANCEREDE FUNKTIONER

Opdater højttaleren .....	45
Deaktiver/aktivér Wi-Fi.....	45

## TILSLUT PRODUKTER FRA BOSE

Tilslut en Bose SoundLink <i>Bluetooth</i> -højttaler eller Bose-hovedtelefoner.....	46
Fordele .....	46
Kompatible produkter.....	46
Tilslut ved hjælp af Bose-appen.....	47
Tilslut en Bose SoundLink <i>Bluetooth</i> -højttaler eller Bose-hovedtelefoner igen.....	47

## **PLEJE OG VEDLIGEHOLDELSE**

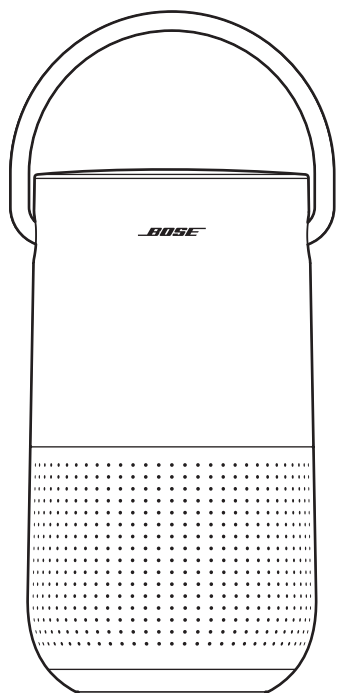
Rengør højttaleren.....	48
Reserve dele og tilbehør.....	48
Begrænset garanti .....	48

## **FEJLFINDING**

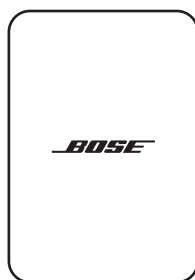
Prøv disse løsninger først.....	49
Andre løsninger .....	49
Nulstil højttaleren.....	54
Gendan højttalerens netværks- og lydindstillinger.....	54

## INDHOLD

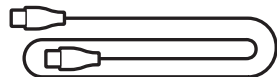
Bekræft, at følgende dele er i æsken:



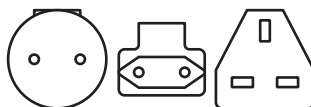
Transportabel Bose-smarthøjtaler



Strømforsyning\*



Netkabel



Netadaptere\*

\* Den medfølgende strømforsyning og de medfølgende netadaptere kan variere. Anvend netadapteren til din region. Afhængigt af den region, hvor du har købt produktet, er din strømforsyning muligvis ikke kompatibel med de strømadaptere, som medfølger for andre regioner.

**BEMÆRK:** Hvis en hvilken som helst del af produktet er beskadiget, må du ikke anvende det. Kontakt din autoriserede Bose-forhandler eller Boses kundeservice.

Besøg: [worldwide.Bose.com/Support/PHS](http://worldwide.Bose.com/Support/PHS)

## TILSLUTTET TIL WI-FI

Når højttaleren er tilsluttet et Wi-Fi-netværk, har den adgang til alle funktionerne, herunder stemmestyring, forbindelse til Bose-appen og musikbrowsing samt synkronisering med andre højttalere.

Du kan finde flere oplysninger om Bose-appen under side 17.

## IKKE TILSLUTTET TIL WI-FI

Når der ikke er et tilgængeligt Wi-Fi-netværk, er højttaleren en *Bluetooth*-højttaler. Med den trådløse *Bluetooth*-teknologi kan du streame musik fra mobile enheder, f.eks. smartphones, tablets og bærbare computere.

Oplysninger om, hvordan du tilslutter en enhed til højttaleren ved hjælp af *Bluetooth*-teknologi, finder du under side 30.

## ANBEFALINGER

- Placer IKKE højttaleren oven på lyd/video-udstyr (modtagere, tv osv.) eller andre genstande, der kan blive varme. Varme fra disse genstande kan resultere i en dårlig ydeevne for højttaleren.
- Placer IKKE objekter oven på højttaleren eller foran højttaleren.
- For at undgå interferens skal andet trådløst udstyr holdes væk fra højttaleren i en afstand på mellem 0,3 - 0,9 meter.
- Placer højttaleren uden for og væk fra metalskabe og direkte varmekilder.
- Placer højttaleren, så gummibunden er på en stabil og plan overflade.
- Når du bruger *Bluetooth* -teknologi, skal du placere din mobile enhed inden for 9 meter fra højttaleren, og sørge for, at der er en klar sigtelinje mellem dig og højttaleren. Hvis du flytter din mobile enhed længere væk eller ikke har en klar sigtelinje, kan det give en dårlig lyd kvalitet, og din mobile enhed kan miste forbindelsen til højttaleren.

### FORSIGTIG:

- Sæt højttaleren på soklen. Hvis højttaleren stilles på en af siderne, kan det forårsage skade på højttaleren og påvirke lyd kvaliteten.
- Undgå at placere højttaleren på våde eller beskidte overflader.

## ANBEFALINGER

Højtaleren er IPX4-klassificeret. Den er designet til at være modstandsdygtig over vandstænk, men er ikke beregnet til at nedsænkes i vand.

### FORSIGTIG:

- Placer IKKE denne højtaler i brusebadet.
- Nedsenk IKKE denne højtaler i vand.
- Forsøg aldrig at oplade højtaleren, hvis den er våd. Dette kan beskadige højtaleren.





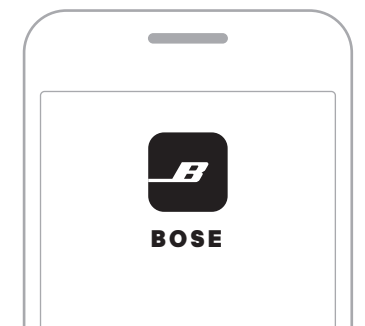
Med Bose-appen kan du indstille og kontrollere højttaleren fra en hvilken som helst mobil enhed som f.eks. en smartphone eller tablet.

Ved hjælp af appen kan du streame musik, indstille og ændre forudindstillinger, tilføje musiktjenester, udforske internetradiostationer, konfigurere Google Assistent eller Amazon Alexa og administrere højttalerindstillinger.

**BEMÆRK:** Hvis du allerede har oprettet en Bose-konto i Bose-appen for et andet produkt, kan du finde flere oplysninger under "Tilføj højttaleren til en eksisterende konto" på side 18.

## DOWNLOAD BOSE-APPEN

1. Download Bose-appen på din mobile enhed.



2. Følg app-instruktionerne.

## TILFØJ HØJTTALEREN TIL EN EKSISTERENDE KONTO

Hvis du vil tilføje din Transportabel Bose-smarthøjtaler, skal du åbne Bose-appen og tilføje din højtaler.

## OPRET FORBINDELSE TIL ET ANDET WI-FI-NETVÆRK

Opret forbindelse til et andet netværk, hvis dit netværksnavn eller adgangskoden er blevet ændret, eller hvis du vil ændre eller tilføje et andet netværk.

1. På højtaleren skal du trykke og holde Lydstyrke ned-knappen — og Afspil/pause-knappen ▷||, indtil lysringen lyser gult øverst og nederst.
2. På din mobile enhed skal du åbne dine Wi-Fi-indstillinger.
3. Vælg Transportabel Bose-smarthøjtaler.
4. Åbn Bose-appen, og følg app-instruktionerne.

### BEMÆRK:

- Hvis appen ikke beder dig om at foretage opsætningen, skal du gå til skærmen My Products og tilføje din højtaler.
- Når du er tilsluttet Wi-Fi, har din højtaler adgang til stemmestyring og alle andre funktioner, der tilbydes i Bose-appen.

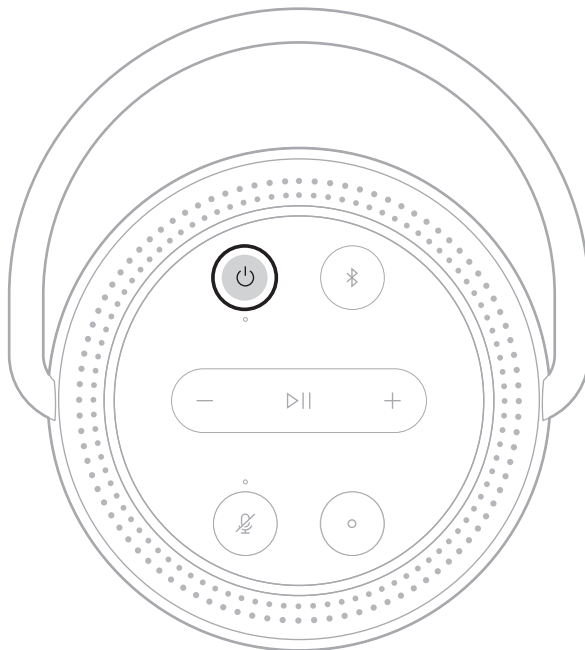
## TILSLUT IGEN TIL ET WI-FI-NETVÆRK

Højtaleren genopretter automatisk forbindelsen til et kendt Wi-Fi-netværk, hvis højtaleren er tændt og inden for Wi-Fi-netværkets rækkevidde.

**BEMÆRK:** Højtaleren gemmer op til 8 forskellige Wi-Fi-netværk i den rækkefølge, de senest blev brugt i.


## DER ER TÆNDT FOR STRØMMEN

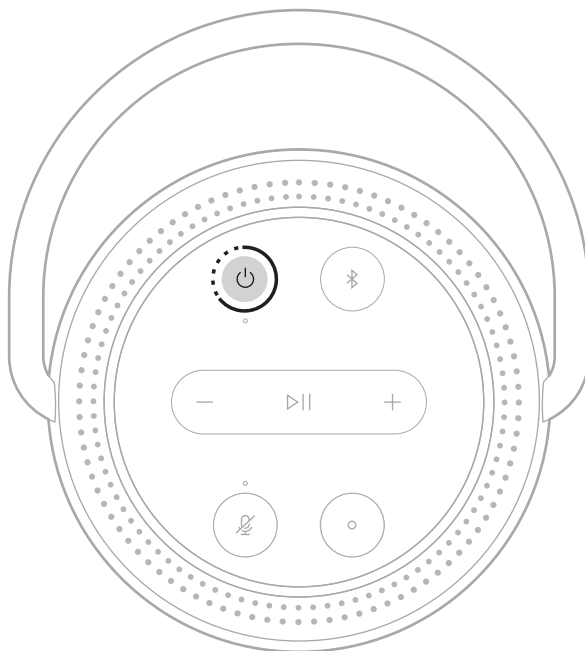
Tryk på tænd/sluk-knappen .



En talemeddelelse angiver batteriniveauet.

## SLUK

Tryk på tænd/sluk-knappen  og hold den nede, indtil strømlampen slukker.



### NOTER:

- Hvis højttaleren ikke er tilsluttet et Wi-Fi-netværk, streamer lyd med *Bluetooth*-teknologi eller oplader, skifter den automatisk til netværksstandby efter 20 minutters inaktivitet.
- Hvis Wi-Fi ikke er blevet konfigureret ved hjælp af Bose-appen, skal du trykke på tænd/sluk-knappen én gang for at slukke højttaleren.

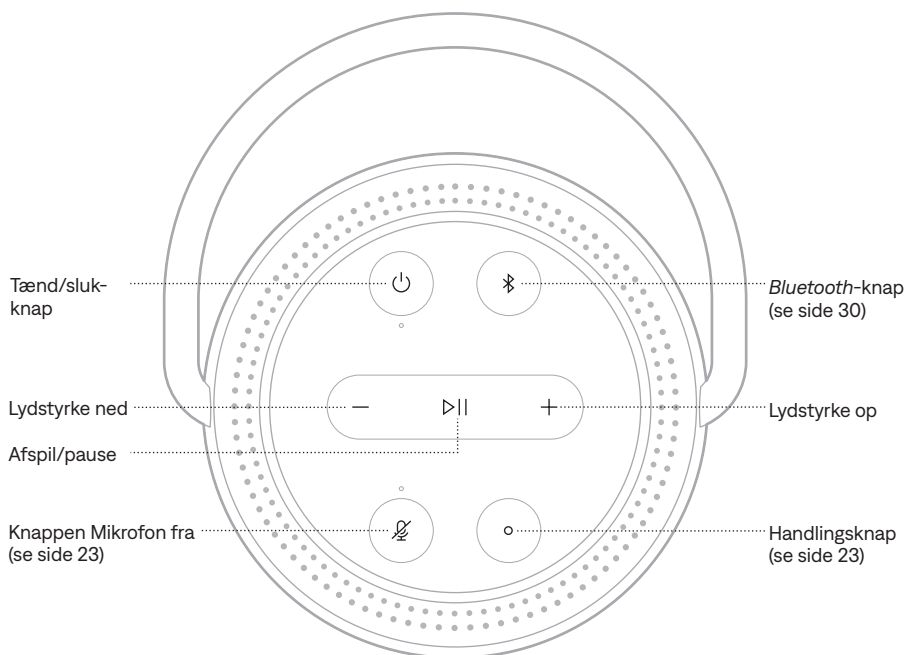
## NETVÆRK ER PÅ STANDBY

Højttaleren skifter til netværksstandby, når lyden er stoppet, og du ikke har trykket på nogen knapper eller brugt din stemmeassistent i 20 minutter.

Sådan vækkes højttaleren fra netværksstandby:

- Tryk på en vilkårlig knap på højttaleren.
- Afspil eller start lyden igen ved hjælp af din mobile enhed eller med Bose-appen.
- Tal med din stemmeassistent.

**BEMÆRK:** For at kunne få adgang til din stemmeassistent i netværksstandby skal du konfigurere den ved hjælp af Bose-appen og tænde mikrofonen (se side 17).

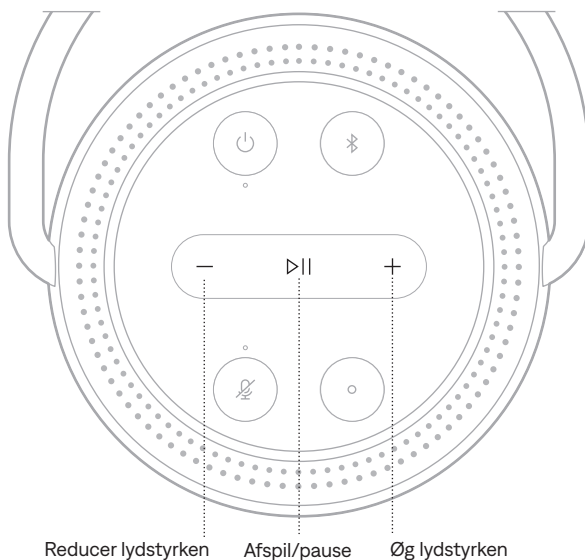


## HØJTTALERFUNKTIONER

Betjeningsknapperne er placeret øverst på højttaleren.

**SPIDS:** Du kan også betjene højttaleren ved hjælp af Bose-appen.



### Medieafspilning og lydstyrke

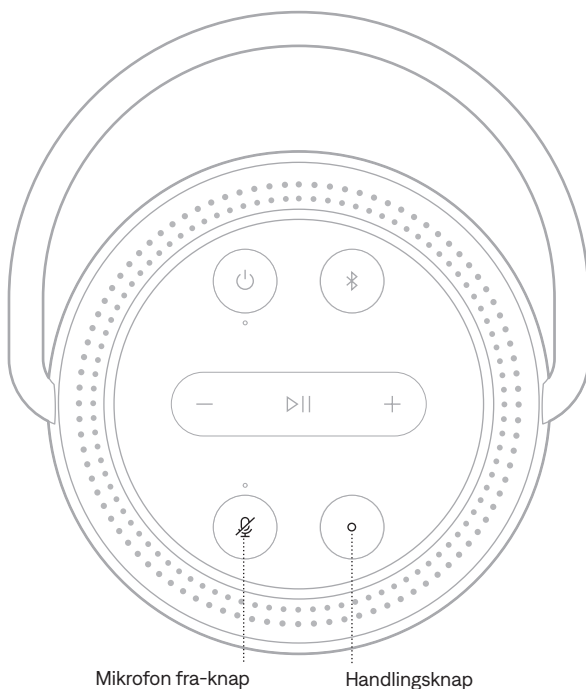


FUNKTION	GØR FØLGENDE
<b>Afspil/pause</b>	Tryk på ▷  . Når lyden er sat på pause, lyser to lamper øverst og to lamper nederst på lysringen hvidt.
<b>Gå frem</b>	Klik to gange på ▷  .
<b>Gå tilbage</b>	Klik tre gange på ▷  .

<b>Øg lydstyrken</b>	<p>Tryk på +.</p> <p>Lysringen fyldes med uret.</p> <p><b>BEMÆRK:</b> Du kan hurtigt øge lydstyrken ved at trykke på + og holde knappen nede.</p>
<b>Reducer lydstyrken</b>	<p>Tryk på –.</p> <p>Lysringen nedtones mod uret.</p> <p><b>BEMÆRK:</b> Du kan hurtigt reducere lydstyrken ved at trykke på – og holde knappen nede.</p>

## BETJENINGSFUNKTIONER FOR STEMMEASSISTENT

Du kan bruge handlingsknappen  og Mikrofon fra-knappen  til at betjene Google Assistant (se side 25) eller Amazon Alexa (se side 28).



## MULIGHEDER MED STEMMEASSISTENT

Du kan programmere højttaleren til hurtigt og nemt at få adgang til Google Assistant eller Amazon Alexa.

**BEMÆRK:** Google Assistant og Amazon Alexa er ikke tilgængelig på visse sprog og i visse lande.

MULIGHEDER	SÅDAN GØR DU
Google Assistant	Brug din stemme og/eller handlingsknappen ○ (se side 25).
Amazon Alexa	Brug din stemme og/eller handlingsknappen ○ (se side 28).

**BEMÆRK:** Du kan ikke indstille højttaleren til at få adgang til Google Assistant og Amazon Alexa på samme tid.

## KONFIGURER DIN STEMMEASSISTENT

Inden du går i gang, skal du kontrollere, at din mobile enhed og højttaleren er tilsluttet til det samme Wi-Fi-netværk.

Du kan konfigurere din stemmeassistent ved hjælp af Bose-appen. Du kan få adgang til denne indstilling i menuen Indstillinger.

**BEMÆRK:** Når du konfigurerer din stemmeassistent, skal du sørge for at bruge den samme lydjenestekonto som den, du brugte i Bose-appen.



## FÅ ADGANG TIL GOOGLE ASSISTENT

Med din Transportabel Bose-smarthøjtaler kan du tale med Google, så du nemt kan nyde musik derhjemme; du kan afspille din yndlingsmusik, styre lydstyrken og finde oplysninger om den sang, du lytter til – håndfrit. Du kan også planlægge din dag, indstille alarmer og betjene smartenheder i dit hjem – alt sammen blot med din stemme.

Du kan finde flere oplysninger om, hvad Google Assistant kan, her:

<https://support.google.com/assistant>

### NOTER:

- Google Assistant er ikke tilgængelig på visse sprog og i visse lande.
- Du kan finde flere oplysninger om afspilning af lyd med Google Assistant under side 27.

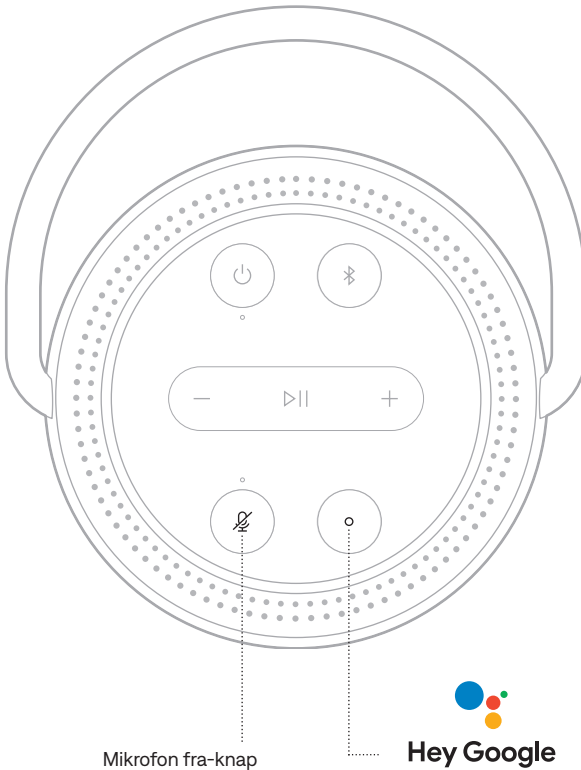
## Brug din stemme

Start med "Hey Google", og sig derefter:

TING, DER SKAL PRØVES	EKSEMPLER PÅ, HVAD DU KAN SIGE
<b>Nyd underholdning</b>	Afspil noget musik
<b>Planlæg din dag</b>	Hvad er der i min kalender i dag?
<b>Administrer opgaver</b>	Indstil en alarm til kl. 7 i morgen tidlig
<b>Styr dit hjem</b>	Tænd lyset
<b>Få svar</b>	Hvad er de seneste nyheder?
<b>Få tingene gjort</b>	Mind mig om at købe mælk i aften
<b>Prøv sjove ting</b>	Fortæl mig et sjovt faktum

## Brug højttalerbetjeningsfunktionerne

Du kan bruge handlingsknappen  og Mikrofon fra-knappen  til at betjene Google Assistant. De findes øverst på højttaleren.








Mikrofon fra-knap



### TING, DER SKAL PRØVES

### GØR FØLGENDE

<b>Tal med Google Assistant</b>	Tryk på  , og sig derefter din anmodning. Du kan se en liste over ting, du kan prøve, her: <a href="https://support.google.com/assistant">https://support.google.com/assistant</a>
<b>Stop alarmer og timere</b>	Tryk på  .
<b>Stop Google Assistant</b>	Tryk på  .
<b>Slå mikrofonen til/fra</b>	Tryk på  . Når mikrofonen er slukket, lyser lampen over Mikrofon fra-knappen  rødt, og du kan ikke få adgang til Google Assistant.

## AFSPIL MUSIK MED GOOGLE ASSISTENT

Bed Google om at afspille musik fra din standardlydtjeneste eller fra en specifik lydtjeneste.

Start med "Hey Google", og sig derefter:


TING, DER SKAL PRØVES	EKSEMPLER PÅ, HVAD DU KAN SIGE
<b>Afspil musik</b>	Afspil noget musik. <b>BEMÆRK:</b> Google Assistant bruger din standardlydtjeneste. Hvis du hører en fejlmeddelelse, skal du muligvis ændre din standardlydtjeneste. Hvis du vil ændre denne indstilling, skal du bruge Google Assistant-appen.
<b>Betjen din højttaler</b>	Skrue op for lydstyrken.
<b>Afspil fra en bestemt lydtjeneste</b>	Afspil NPR på TuneIn <b>BEMÆRK:</b> Google Assistant understøtter ikke alle lydtjenester.
<b>Afspil på en bestemt højttaler</b>	Spil jazz på højttalerne i stuen. <b>BEMÆRK:</b> Sørg for at sige det højttalernavn, som du tildelte i Bose-appen. Hvis flere højttalere har det samme navn, skal du bruge det navn, der er tildelt i Google Assistant-appen, eller ændre navnet i Bose-appen.

### Vælg en standardmusiktjeneste

Under den indledende konfiguration af Google Assistant beder Google Assistant-appen dig om at vælge en standardlydtjeneste. Når du bruger Google til at afspille musik på Bose-produkter, understøttes kun standardtjenesterne Pandora og Spotify. Selvom andre lydtjenester vises som tilgængelige under konfigurationen, understøttes de ikke.

For at få den bedste oplevelse bør du vælge Pandora eller Spotify som din standardlydtjeneste. Hvis du vælger en ikke-understøttet lydtjeneste, vil du høre en fejlmeddelelse, når du beder om afspilning af lyd.

## FÅ ADGANG TIL ALEXA

Højtaleren har Amazon Alexa indbygget. Med Alexa kan du bede om at få afspillet musik, og du kan høre nyheder, tjekke vejrudsigten, styre smart home-enheder og meget mere. Brug af Alexa på din højtaler er lige så nemt som at spørge. Bare spørg, eller brug handlingsknappen , så reagerer Alexa med det samme.

Du kan finde flere oplysninger om, hvad Alexa kan, her:



<https://www.amazon.com/usealexa>

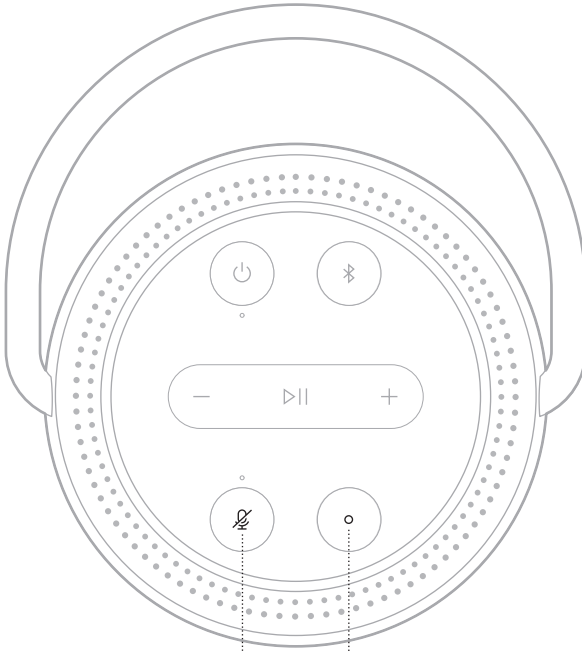
**BEMÆRK:** Alexa er ikke tilgængelig på visse sprog og i visse lande.

## Brug din stemme

TING, DER SKAL PRØVES	EKSEMPLER PÅ, HVAD DU SKAL SIGE
<b>Tal til Alexa</b>	Alexa, what's the weather?
<b>Afspil lyd</b>	Alexa, play Beethoven. <b>BEMÆRK:</b> Amazon Music er indstillet som standardmusiktjenesten. Hvis du vil ændre standardmusiktjenesten, skal du bruge Alexa-appen.
<b>Styring af lydstyrke</b>	Alexa, turn the volume up.
<b>Afspil fra en bestemt lydjeneste</b>	Alexa, play NPR on TuneIn. <b>BEMÆRK:</b> Amazon Alexa understøtter ikke alle lydjenester.
<b>Afspil på en bestemt højtaler</b>	Alexa, play funk in the living room. <b>BEMÆRK:</b> Sørg for at sige det højtalernavn, som du tildelte i Bose-appen. Hvis flere højtalere har det samme navn, skal du bruge det navn, der er tildelt i Alexa-appen, eller ændre navnet i Bose-appen.
<b>Gå til næste sang</b>	Alexa, next song.
<b>Indstil en timer</b>	Alexa, set a timer for 5 minutes.
<b>Find flere færdigheder</b>	Alexa, what new skills do you have?
<b>Stop Alexa</b>	Alexa, stop.

## Brug højttalerbetjeningsfunktionerne

Handlingsknappen  og knappen Mikrofon fra  bruges til betjening af Alexa. De findes øverst på højttaleren.








Mikrofon fra-knap



### TING, DER SKAL PRØVES

### GØR FØLGENDE

TING, DER SKAL PRØVES	GØR FØLGENDE
<b>Tal til Alexa</b>	Tryk på  , og sig derefter din anmodning. Du kan se en liste over ting, du kan prøve, her: <a href="https://www.amazon.com/usealexa">https://www.amazon.com/usealexa</a>
<b>Stop alarmer og timere</b>	Tryk på  .
<b>Stop Alexa</b>	Tryk på  .
<b>Slå mikrofonen til/fra</b>	Tryk på  . <b>BEMÆRK:</b> Når mikrofonen er slukket, og lampen over Mikrofon fra-knappen  lyser rødt, kan du ikke få adgang til Alexa.


Med den trådløse *Bluetooth*-teknologi kan du streame musik fra mobile enheder, f.eks. smartphones, tablets og bærbare computere. Inden du kan streame musik fra en enhed, skal du tilslutte din enhed til højttaleren.

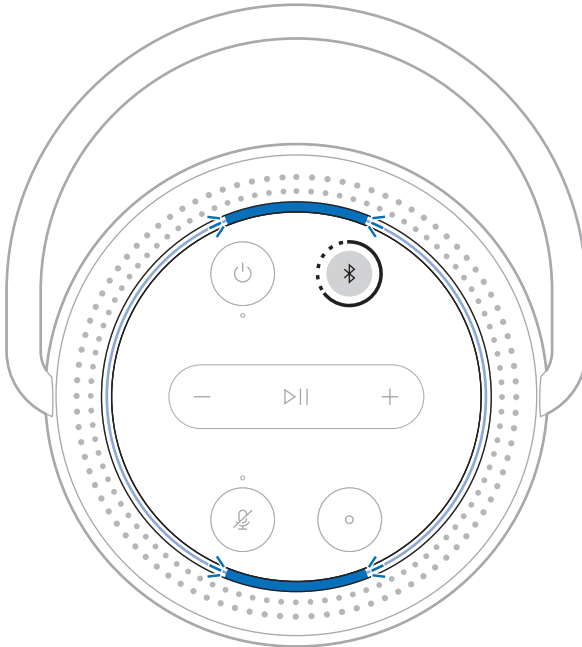
## ANVENDELSE AF **BLUETOOTH** UDEN WI-FI

Når din højttaler er koblet fra Wi-Fi, har du kun adgang til højttalerens *Bluetooth*-funktioner. Oplysninger om, hvordan du tilslutter din mobile enhed ved hjælp af *Bluetooth*-teknologi, finder du under side 30.

**BEMÆRK:** Når du kun bruger *Bluetooth*-teknologi, har du ikke adgang til en stemmeassistent eller funktionerne i Bose-appen.

## TILSLUT EN MOBIL ENHED

1. Trykke på *Bluetooth*-knappen , og hold den nede.



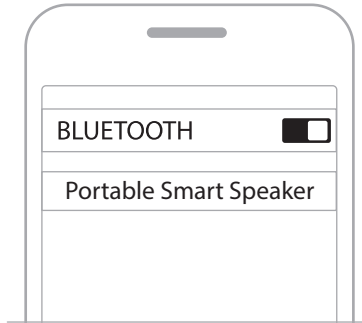
Der høres en tone, og lysringen blinker blåt.

2. På din enhed skal du aktivere funktionen *Bluetooth*.

**SPIDS:** *Bluetooth*-menuen findes normalt i indstillingsmenuen på din mobile enhed.

3. Vælg din højttaler på listen over enheder.

**SPIDS:** Led efter det navn, du angav for din højttaler i Bose-appen. Hvis du ikke navngav din højttaler, vises standardnavnet.



Når tilslutningen er gennemført, hører du en tone, og lysringen lyser blått øverst og nederst og nedtoner derefter til sort. Højttalerens navn vises på listen med mobile enheder.

## FRAKOBLING AF EN MOBIL ENHED

Brug Bose-appen til at frakoble din mobile enhed.

**SPIDS:** Du kan også bruge *Bluetooth*-indstillinger til at frakoble din enhed. Hvis du deaktiverer *Bluetooth*-funktionen, frakobles alle andre enheder.

## GENOPRET FORBINDELSE TIL EN MOBIL ENHED

1. Tryk på *Bluetooth*-knappen  $\times$ .

**BEMÆRK:** Sørg for, at *Bluetooth*-funktionen er aktiveret på din mobile enhed.

2. Afspil lyd på den tilsluttede mobile enhed.

## TILSLUT EN EKSTRA MOBIL ENHED

Du kan gemme op til otte enheder på højttalerens enhedsliste.

**BEMÆRK:** Du kan kun afspille lyd på en mobil enhed ad gangen.

1. Tryk og hold  $\times$ , indtil lysringen blinker blå.
2. Vælg højttaleren på enhedslisten på din mobile enhed.

**BEMÆRK:** Sørg for, at *Bluetooth*-funktionen er aktiveret på din mobile enhed.

## RYD HØJTTALERENS ENHEDSLISTE

1. Tryk og hold  $\times$  i 10 sekunder, indtil lysringen blinker blå to gange øverst og nederst.
2. Slet højttaleren fra *Bluetooth*-listen på din enhed.

Alle enheder slettes, og højttaleren er klar til at blive tilsluttet (se side 30).




Højtaleren er i stand til at afspille AirPlay 2-lyd, hvilket giver dig mulighed for hurtigt at streame lyd fra din Apple-enhed til højtaleren eller flere højttalere.


**NOTER:**

- For at kunne bruge AirPlay 2 skal du have en Apple-enhed, der kører iOS 11.4 eller nyere.
- Din Apple-enhed og højtaleren skal være tilsluttet det samme Wi-Fi-netværk.
- Du kan finde flere oplysninger om AirPlay her: <https://www.apple.com/airplay>

## **STREAM LYD FRA KONTROLCENTER**

1. På din Apple-enhed skal du åbne Kontrolcenter.
2. Tryk og hold lydkortet i skærmens øverste højre hjørne, og tryk derefter på AirPlay-ikonet .
3. Vælg din højtaler eller flere højttalere.

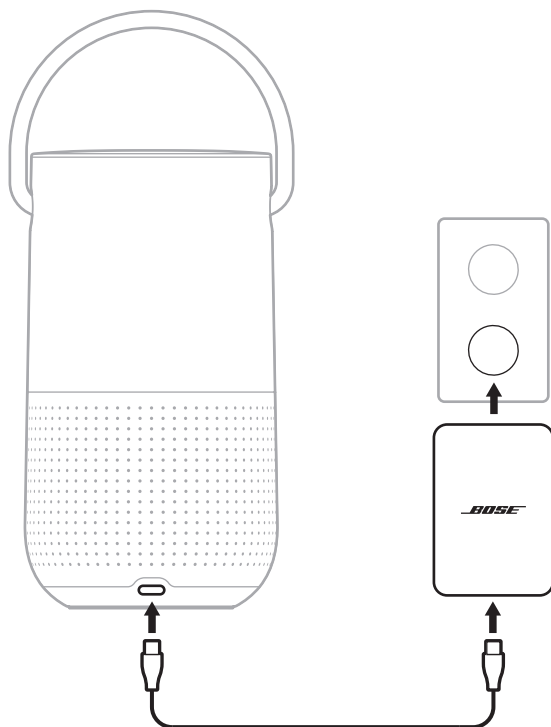
## **STREAM LYD FRA EN APP**

1. Åbn en musik-app (f.eks. Apple Music), og vælg et nummer, du vil afspille.
2. Tryk på .
3. Vælg din højtaler eller flere højttalere.

## OPLAD HØJTTALEREN

**BEMÆRK:** For at få de bedste resultater bør du bruge den strømforsyning og den netledning, der følger med højttaleren. Andre strømforsyninger og netledninger vil muligvis oplade højttaleren langsommere eller være lang tid om at tænde højttaleren, når batteriet er afladet.

1. Sæt den ene ende af netledningen ind i strømstikket på højttaleren.



2. Tilslut netledningen til strømforsyningen.
3. Tilslut strømforsyningen til en stikkontakt.

**BEMÆRK:** Tilslut eventuelt vekselstrømsadapteren for din region til strømforsyningen. Afhængigt af den region, hvor du har købt produktet, er din strømforsyning muligvis ikke kompatibel med de strømadaptere, som medfølger for andre regioner.

Højttaleren tænde, og strømlampen begynder at blinke hvidt.

**FORSIGTIG:** Forsøg IKKE at oplade højttaleren, hvis den er våd. Dette kan beskadige højttaleren.

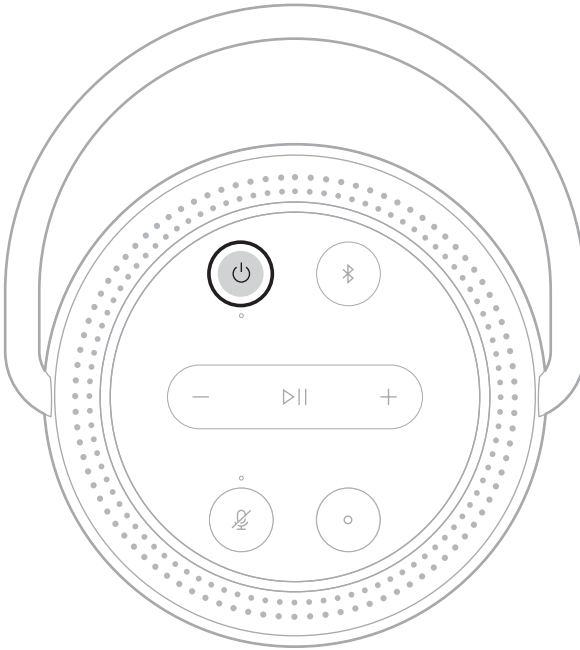
## Opladning af højttaleren med Transportabel Bose-smarthøjttaler Charging Cradle

Du kan oplade højttaleren på Transportabel Bose-smarthøjttaler Charging Cradle  
Du kan købe ladeholderen hos din autoriserede Bose-forhandler.

Besøg: [worldwide.Bose.com/Support/PHS](http://worldwide.Bose.com/Support/PHS)

## KONTROLLÉR BATTERINIVEAUET

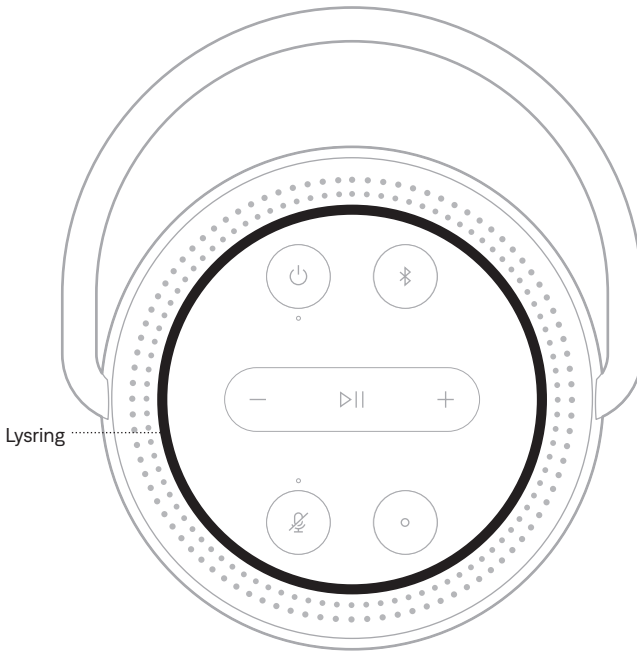
Tryk på tænd/sluk-knappen , når højttaleren er tændt og ikke afspiller lyd.



En talemeddelelse angiver batteriniveauet.

**SPIDS:** Du kan også kontrollere batteriniveauet ved hjælp af Bose-appen.

LED-lysringen, som er placeret øverst på højttaleren, viser status for højttaleren.

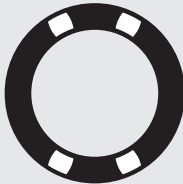
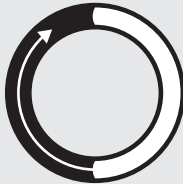



## WI-FI-STATUS

Viser status for højttalerens Wi-Fi-forbindelse.


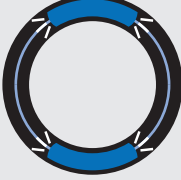


LYSRINGENS AKTIVITET	SYSTEMTILSTAND
<p><b>Blinker hvidt øverst og nederst</b></p>	<p>Opretter forbindelse til Wi-Fi</p>
<p><b>Lyser hvidt og nedtoner så til sort øverst og nederst</b></p>	<p>Tilsluttet til Wi-Fi</p>

## MEDIEAFSPILNING OG LYDSTYRKESTATUS

LYSRINGENS AKTIVITET		SYSTEMTILSTAND
To lamper øverst og to lamper nederst lyser hvidt		Lyden er sat på pause
Hvidt lys fyldes med uret		Øg lydstyrken
Hvidt lys nedtones mod uret		Reducer lydstyrken

## STATUS FOR **BLUETOOTH**-FORBINDELSE




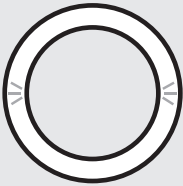

Viser status for *Bluetooth*-forbindelsen for mobile enheder.

LYSRINGENS AKTIVITET		SYSTEMTILSTAND
<b>Blinker blått øverst og nederst</b>		Klar til at oprette forbindelse til mobil enhed
<b>Blinker blått øverst og nederst</b>		Opretter forbindelse til mobil enhed
<b>Lyser blått og nedtoner så til sort øverst og nederst</b>		Tilsluttet til mobil enhed
<b>Blinker blått to gange</b>		Rydning af enhedslisten


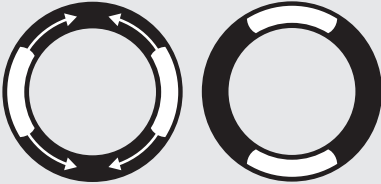

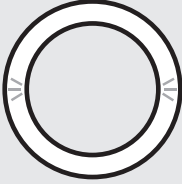

## STATUS FOR STEMMEASSISTENT

Viser status for Google Assistent eller Amazon Alexa.

### Status for Google Assistent

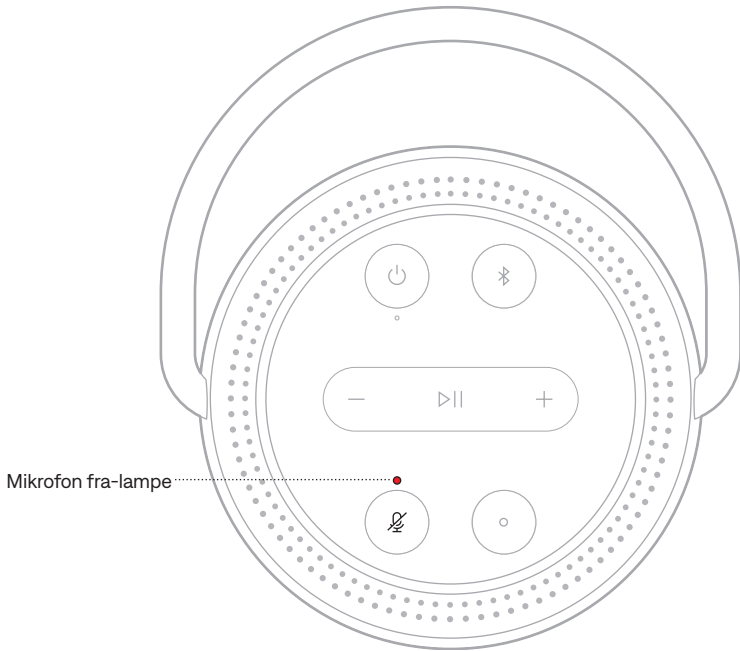
LYSRINGENS AKTIVITET		TILSTAND FOR STEMMEASSISTENT
<b>Slukket</b>		Inaktiv
<b>Hvidt lys øverst, nederst, til venstre og til højre</b>		Lytter
<b>Hvidt lys roterer med uret</b>		Tænker
<b>Blinker hvidt (fuld)</b>		Taler
<b>Hvidt lys blinker i 10 minutter</b>		Underretning

## Amazon Alexa-status

LYSRINGENS AKTIVITET	TILSTAND FOR STEMMEASSISTENT	
Slukket		
Hvidt lys glider til toppen og bunden		
Lyser hvidt øverst og nederst		
Blinker hvidt (fuld)		
Blinker gult øverst og nederst		



## Mikrofon fra-lampe



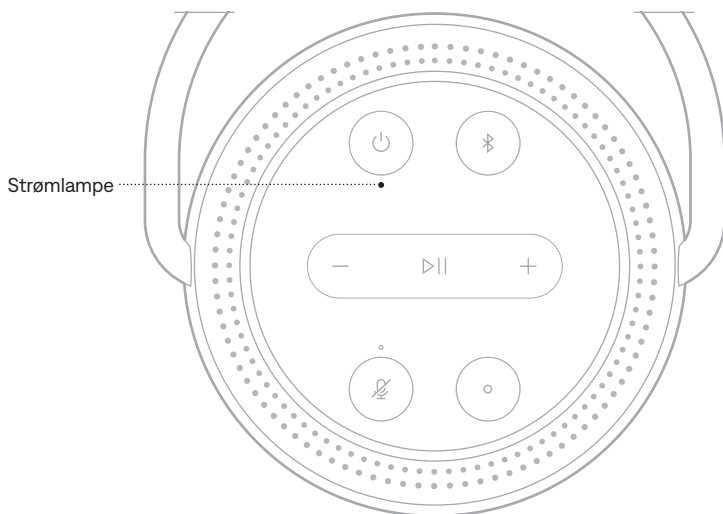
### LYSAKTIVITET

**Lyser rødt konstant**

### SYSTEMTILSTAND

Mikrofonen er slukket

## STRØMSTATUS



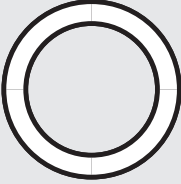

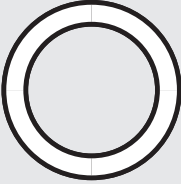




LYSAKTIVITET	SYSTEMTILSTAND
<b>Lyser hvidt</b>	Tændt <b>BEMÆRK:</b> Når højttaleren er tilsluttet ladekablet, betyder konstant hvidt lys fuldt opladet.
<b>Blinker hvidt</b>	Oplader
<b>Nedtonet hvidt</b>	Netværk er på standby <b>BEMÆRK:</b> Højttaleren lyser kun nedtonet hvidt, når den ikke oplader.
<b>Lyser rødt konstant</b>	5 % - 10 % batteri tilbage
<b>Blinker rødt</b>	Mindre end 5 % batteri tilbage
<b>Blinker rødt og hvidt</b>	Langsom opladning fra en uegnet strømforsyning <b>BEMÆRK:</b> For at få de bedste resultater bør du bruge den strømforsyning og den netledning, der følger med højttaleren. Andre strømforsyninger og netledninger vil muligvis oplade højttaleren langsommere eller være lang tid om at tænde højttaleren, når batteriet er afladet.
<b>Sort</b>	Slukket

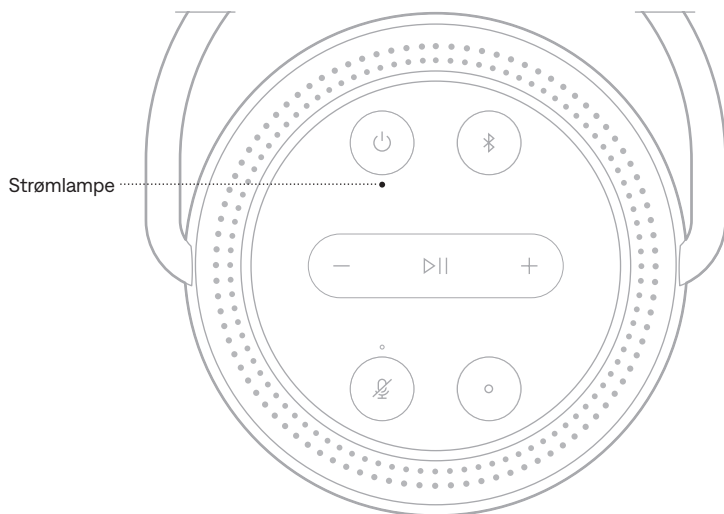
## OPDATERINGS- OG FEJLSTATUS

Viser status for softwareopdateringer og fejlmeddelelser.

### Lysring

LYSRINGENS AKTIVITET		SYSTEMETS TILSTAND
Lyser gult øverst og nederst		Wi-Fi-opsætning i gang
Hvidt lys fylder ringen mod uret, indtil den er fuld, og derefter gentages det	 	Henter opdatering
Hvidt lys fylder ringen med uret, indtil den er fuld, og derefter gentages det	 	Opdaterer højttaler
Blinker gult øverst og nederst fire gange		Fejl – se Bose-appen
Lyser rødt øverst og nederst		Fejl. Kontakt Bose kundeservice

## Strømlampe



### LYSAKTIVITET

#### Blinker rødt og hvidt

### SYSTEMTILSTAND

Langsom opladning fra en uegnet strømforsyning

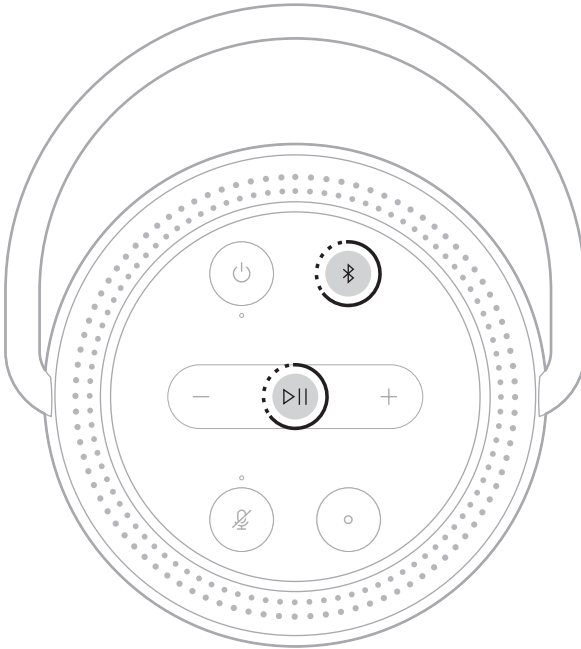
**BEMÆRK:** For at få de bedste resultater bør du bruge den strømforsyning og den netledning, der følger med højttaleren. Andre strømforsyninger og netledninger vil muligvis oplade højttaleren langsommere eller være lang tid om at tænde højttaleren, når batteriet er afladet.

## OPDATER HØJTTALEREN

Højtaleren opdateres automatisk, når den er tilsluttet Bose-appen og til dit Wi-Fi-netværk.

## DEAKTIVER/AKTIVÉR WI-FI

Tryk og hold Afspil/pause-knappen ▷|| og Bluetooth-knappen ⌘ i 5 sekunder, indtil lysringen fyldes med hvidt lys.



**BEMÆRK:** Når Wi-Fi er deaktiveret, kan du ikke bruge Bose-appen eller din stemmeassistent til at styre højtaleren.

## TILSLUT EN BOSE SOUNDLINK **BLUETOOTH**-HØJTALER ELLER BOSE-HOVEDTELEFONER

Med Bose SimpleSync™-teknologien kan du tilslutte visse Bose SoundLink *Bluetooth*-højtalere eller Bose-hovedtelefoner til din Transportabel Bose-smarthøjtaler for at opleve en ny måde at høre musik på.

### Fordele

- **Et andet rum med lyd:** Lyt til den samme sang i to forskellige rum på samme tid ved at tilslutte din Bose SoundLink *Bluetooth*-højtaler til din Transportabel Bose-smarthøjtaler.
- **En personlig lytteoplevelse:** Hør musik tydeligt fra et andet rum ved at tilslutte dine Bose-hovedtelefoner til din Transportabel Bose-smarthøjtaler. Brug den uafhængige lydstyrkeregulering på hvert produkt til at reducere lyden eller slå den helt fra på din højtaler, mens du lytter på dine hovedtelefoner rundt omkring i dit hjem.

**BEMÆRK:** SimpleSync™-teknologien har en *Bluetooth*-rækkevidde på 9 meter. Vægge og byggematerialer kan påvirke modtagelsen.

### Kompatible produkter

Du kan tilslutte de fleste Bose SoundLink *Bluetooth*-højtalere og udvalgte Bose-hovedtelefoner til din Transportabel Bose-smarthøjtaler.

Populære kompatible produkter omfatter:

- Bose SoundLink Revolve+ *Bluetooth*-højtaler
- Bose SoundLink Mini *Bluetooth*-højtaler
- Bose SoundLink Color *Bluetooth*-højtaler
- Bose Noise Cancelling Headphones 700
- Bose QuietComfort 35 trådløse hovedtelefoner

Nye produkter tilføjes jævnligt. Du kan finde en komplet liste og flere oplysninger her: [worldwide.Bose.com/Support/Groups](http://worldwide.Bose.com/Support/Groups)

## Tilslut ved hjælp af Bose-appen

Brug Bose-appen til at tilslutte din Bose SoundLink *Bluetooth*-højttaler eller dine Bose-hovedtelefoner til din Transportabel Bose-smarthøjttaler. Du kan finde flere oplysninger her: [worldwide.Bose.com/Support/Groups](http://worldwide.Bose.com/Support/Groups)

### NOTER:

- Sørg for, at det produkt, du tilslutter til, er tændt, er inden for 9 meter fra din Transportabel Bose-smarthøjttaler og er klar til at oprette forbindelse til en anden enhed. I brugervejledningen til dit produkt kan du finde flere oplysninger.
- Du kan kun tilslutte et produkt ad gangen til din Transportabel Bose-smarthøjttaler.

## TILSLUT EN BOSE SOUNDLINK *BLUETOOTH*-HØJTTALER ELLER BOSE-HOVEDTELEFONER IGEN

Brug Bose-appen til at genoprette forbindelsen mellem din Transportabel Bose-smarthøjttaler og et tidligere tilsluttet kompatibelt Bose-produkt.

Besøg [worldwide.Bose.com/Support/Groups](http://worldwide.Bose.com/Support/Groups) for at få flere oplysninger

**BEMÆRK:** Din Transportabel Bose-smarthøjttaler skal være inden for rækkevidde (9 meter) og tændt.

## RENGØR HØJTTALEREN

Rengør højttalerens overflade med en blød og tør klud.

### FORSIGTIG:

- Brug IKKE spray i nærheden af højttaleren. Brug IKKE opløsningsmidler, kemikalier eller rengøringsmidler, der indeholder sprit, ammoniak eller slibemiddel.
- Undgå at spilde væske i åbningerne.

## RESERVEDELE OG TILBEHØR

Reserve dele og tilbehør kan bestilles via Boses kundeservice.

Besøg: [worldwide.Bose.com/Support/PHS](http://worldwide.Bose.com/Support/PHS)

## BEGRÆNSET GARANTI

Dette produkt er omfattet af en begrænset garanti fra Bose, som er tilgængelig på [worldwide.Bose.com/Warranty](http://worldwide.Bose.com/Warranty)

Hvis du vil registrere dit produkt, kan du finde instruktioner på [global.Bose.com/register](http://global.Bose.com/register). Hvis du undlader at registrere produktet, har det ingen betydning for den begrænsede garanti.



## PRØV DISSE LØSNINGER FØRST

Hvis du oplever problemer med højttaleren, kan du prøve disse løsninger først:

- Tænd højttaleren (se side 35).
- Oplad højttaleren (se side 34).
- Fastgør alle kabler.
- Tjek status for højttaleren (se side 36).
- Download Bose-appen, og køр tilgængelige softwareopdateringer.
- Flyt højttaleren og den mobile enhed væk fra mulig interferens (trådløse routere, trådløse telefoner, tv'er, mikrobølgeovne osv.).
- Flyt højttaleren inden for det anbefalede område for din trådløse router eller mobile enhed for at få den bedst mulige drift.


## ANDRE LØSNINGER

Hvis dette ikke løser problemet, kan du i nedenstående tabel identificere symptomer og løsninger på almindelige problemer. Kontakt Bose kundeservice, hvis du ikke kan løse dit problem.

Besøg: [worldwide.Bose.com/contact](http://worldwide.Bose.com/contact)

SYMPTOM	LØSNING
<b>Højttaleren kan ikke tænde</b>	<p>Batteriet kan være i beskyttelsestilstand, eller det kan være afladet. Tilslut din højttaler til netledningen.</p> <p><b>BEMÆRK:</b> For at få de bedste resultater bør du bruge den strømforsyning og den netledning, der følger med højttaleren. Andre strømforsyninger og netledninger vil muligvis oplade højttaleren langsommere eller være lang tid om at tænde højttaleren, når batteriet er afladet.</p> <p>Sæt netledningen i en anden stikkontakt.</p> <p>Fjern netledningen, vent 30 sekunder, og sæt den godt ind i en fungerende stikkontakt igen.</p>
<b>Højttaleren kan ikke slukkes</b>	<p>Hvis Wi-Fi er blevet konfigureret ved hjælp af Bose-appen, skal du trykke og holde tænd/sluk-knappen, indtil strømindikatoren er slukket.</p> <p>Hvis Wi-Fi ikke er blevet konfigureret ved hjælp af Bose-appen, skal du trykke på tænd/sluk-knappen én gang for at slukke højttaleren.</p>

SYMPTOM	LØSNING
<p><b>Højttaleren reagerer ikke under opsætning</b></p>	<p>Kontrollér, at du bruger Bose-appen til opsætning.</p> <p><b>BEMÆRK:</b> Hvis appen ikke beder dig om at foretage opsætningen, skal du gå til skærmen My Products og tilføje din højttaler.</p> <p>Fjern netledningen, vent 30 sekunder, og sæt den godt ind i en fungerende stikkontakt igen.</p>
<p><b>Bose-appen virker ikke på min mobile enhed</b></p>	<p>Kontrollér, at din mobile enhed er kompatibel med Bose-appen og opfylder minimumskravene til systemet. Du kan finde flere oplysninger i app store på din mobile enhed.</p> <p>Afinstaller Bose-appen på din mobile enhed, og geninstaller derefter appen (se side 17).</p>
<p><b>Højttaleren opretter ikke forbindelse til Wi-Fi-netværk</b></p>	<p>I Bose-appen skal du vælge det korrekte netværksnavn og indtaste adgangskoden til netværket.</p> <p>Sørg for at tilslutte højttaleren til det Wi-Fi-netværk, som din mobile enhed er tilsluttet.</p> <p>Hvis dine Wi-Fi-netværksoplysninger er blevet ændret, kan du finde flere oplysninger på side 18.</p> <p>Aktivér Wi-Fi på den enhed, du bruger til opsætningen.</p> <p>Luk andre åbne applikationer på din mobile enhed.</p> <p>Hvis routeren understøtter både 2,4 GHz og 5 GHz bånd, skal du kontrollere, at den mobile enhed og højttaleren er tilsluttet det samme bånd.</p> <p><b>BEMÆRK:</b> Bose anbefaler, at du giver hvert bånd et unikt navn for at sikre, at du opretter forbindelse til det korrekte bånd.</p> <p>Nulstil routeren.</p> <p>Fjern Bose-appen på din mobile enhed. Fjern netledningen, vent 30 sekunder, og sæt den i en fungerende stikkontakt. Download Bose-appen, og genstart opsætningsprocessen.</p>

SYMPTOM	LØSNING
<b>Uregelmæssig lyd eller ingen lyd</b>	<p>Øg lydstyrken på højttalerne og den mobile enhed.</p> <p>Stop andre lyd- eller videostreamingprogrammer.</p> <p>Skift til en anden kilde.</p> <p>Afspil lyd fra en anden applikation eller musiktjeneste.</p> <p>Sørg for, at du bruger en kompatibel <i>Bluetooth</i>-mobilenhed.</p> <p>Genstart din mobile enhed.</p> <p>Fjern netledningen, vent 30 sekunder, og sæt den godt ind i en fungerende stikkontakt igen.</p> <p>Sørg for, at din højttalers lyd ikke er slået fra. Slå lyden til ved at trykke på Lydstyrke på + eller Lydstyrke ned – på højttaleren eller ved at bruge Bose-appen.</p>
<b>Højttaleren opretter ikke forbindelse til en mobil enhed</b>	<p>Slå <i>Bluetooth</i>-funktionen fra på din mobile enhed, og slå den til igen. Fjern højttaleren fra <i>Bluetooth</i>-menuen. Tilslut igen.</p> <p>Tilslut en anden mobil enhed (se side 30).</p> <p>Sørg for, at du bruger en kompatibel <i>Bluetooth</i>-mobilenhed.</p> <p>Fjern højttaleren fra din mobile enheds <i>Bluetooth</i>-liste.</p> <p>Tilslut igen (se side 31).</p> <p>Ryd højttalerens enhedsliste (se side 32).</p>
<b>Højttaleren streamer ikke lyd med Airplay</b>	<p>Sørg for, at din højttaler er tændt og inden for rækkevidde (se side 35).</p> <p>Opdater din Apple-enhed og din højttaler.</p> <p>Kontrollér, at din Apple-enhed og din højttaler er tilsluttet til det samme Wi-Fi-netværk.</p> <p>Sørg for, at højttaleren er opdateret (se side 45).</p> <p>Hvis du ikke kan finde AirPlay-ikonet  i den musikapp, du streamer fra, skal du streame lyd fra kontrolcenteret.</p> <p>Du kan finde yderligere support på: <a href="https://www.apple.com/airplay">https://www.apple.com/airplay</a></p>
<b>Højttaleren er ikke synlig, så den kan tilføjes til en anden Bose-konto</b>	<p>Sørg for, at deling er aktiveret på højttaleren, ved hjælp af Bose-appen.</p> <p>Kontrollér, at højttaleren og din mobile enhed er tilsluttet til det samme Wi-Fi-netværk.</p>

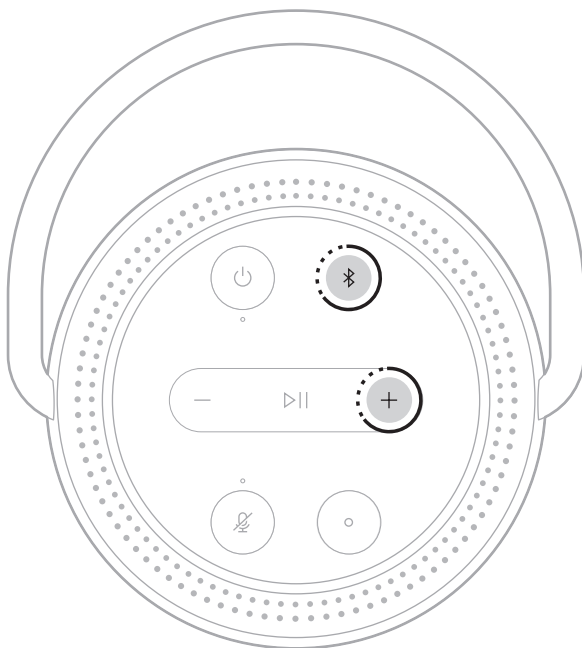
SYMPTOM	LØSNING
<p><b>Google Assistent svarer ikke eller afspiller ikke lyd</b></p>	<p>Kontrollér, at Google Assistent er blevet konfigureret ved hjælp af Bose-appen (se side 24).</p> <p>Tilslut din mobile enhed til Wi-Fi.</p> <p>Kontrollér, om du er i et land, hvor Google Assistent er tilgængelig på dette produkt.</p> <p>Sørg for, at du bruger den nyeste version af Google Assistent-appen.</p> <p>Sørg for, at vækkeordet er aktiveret (se side 25).</p> <p>Kontrollér, at din mobile enhed er kompatibel.</p> <p>Fjern Google Assistent fra højttaleren ved hjælp af Bose-appen. Tilføj derefter Google Assistent igen.</p> <p>Vælg Pandora eller Spotify som din standardlydtjeneste (se side 27).</p> <p>Sørg for at bruge den samme lydtjenestekonto i Bose-appen og Google Assistent-appen.</p> <p>Google Assistent understøtter muligvis ikke din anmodning. Nye funktioner tilføjes jævnligt.</p> <p>Du kan finde yderligere support på:  <a href="https://support.google.com/assistant">https://support.google.com/assistant</a></p>
<p><b>Rediger Google Assistents indstilling for personlige resultater</b></p>	<p>Hvis du vil slå personlige resultater fra eller ændre kontoen for personlige resultater, skal du bruge menuen Indstillinger i Google Assistent-appen.</p>
<p><b>Alexa reagerer ikke</b></p>	<p>Kontrollér, at Alexa er blevet konfigureret til at bruge Bose-appen (se side 17).</p> <p><b>BEMÆRK:</b> Højttaleren skal konfigureres og tilsluttes til dit Wi-Fi-netværk ved hjælp af Bose-appen.</p> <p>Kontrollér, om du er i et land, hvor Alexa er tilgængelig på dette produkt.</p> <p>Kontrollér, at lampen over Mikrofon fra-knappen  ikke lyser rødt. Tryk på  for at aktivere mikrofonen.</p> <p>Sørg for at sige det navn, som du tildelte i Bose-appen. Hvis flere højttalere har det samme navn, skal du bruge det navn, der er tildelt i Alexa-appen, eller ændre navnet i Bose-appen.</p> <p>Fjern Alexa fra højttaleren ved hjælp af Bose-appen, og tilføj derefter Alexa igen.</p> <p>Alexa understøtter muligvis ikke din anmodning. Nye funktioner tilføjes jævnligt.</p> <p>Du kan finde yderligere support på:  <a href="https://www.amazon.com/usealexa">https://www.amazon.com/usealexa</a></p>

SYMPTOM	LØSNING
<b>Højtaleren tilsluttes ikke til en Bose SoundLink Bluetooth-højtaler eller til Bose-hovedtelefoner</b>	<p>Sørg for, at din Bose SoundLink <i>Bluetooth</i>-højtaler eller dine hovedtelefoner er tændt, er inden for 9 meter fra din Transportabel Bose-smarthøjtaler og er klar til at oprette forbindelse til en anden enhed. I brugervejledningen til dit produkt kan du finde flere oplysninger.</p>
<b>Højtaleren tilsluttes ikke igen til en tidligere tilsluttet Bose SoundLink Bluetooth-højtaler eller Bose-hovedtelefoner</b>	<p>Tilslut ved hjælp af Bose-appen (se side 47).</p>
<b>Forsinket lyd fra en tilsluttet Bose SoundLink Bluetooth-højtaler eller Bose-hovedtelefoner</b>	<p>Ikke alle Bose SoundLink <i>Bluetooth</i>-højtalere og hovedtelefoner kan afspille lyd perfekt synkroniseret, når de er tilsluttet til højtaleren. Du kan se, om dit produkt er kompatibelt, ved at besøge: <a href="http://worldwide.Bose.com/Support/Groups">worldwide.Bose.com/Support/Groups</a></p> <p>Installer eventuelle tilgængelige softwareopdateringer til din Bose SoundLink <i>Bluetooth</i>-højtaler eller dine hovedtelefoner. Du kan søge efter opdateringer ved at åbne den relevante Bose-app for dit produkt på din mobile enhed eller besøge <a href="http://btu.Bose.com">btu.Bose.com</a> på din computer.</p>
<b>Jævnstrømsadapteren kan ikke tilsluttes til strømforsyningen</b>	<p>Afhængigt af den region, hvor du har købt produktet, er din strømforsyning muligvis ikke kompatibel med de strømadaptere, som medfølger for andre regioner. Kontakt Boses kundeservice for at købe en strømforsyning, der er kompatibel med strømadaptere. Besøg: <a href="http://worldwide.Bose.com/contact">worldwide.Bose.com/contact</a></p>

## NULSTIL HØJTTALEREN

Fabriksnulstilling rydder alle indstillinger for kilde, lydstyrke og netværk fra højttaleren og vender tilbage til de oprindelige fabriksindstillinger.

Tryk og hold Lydstyrke op-knappen + og *Bluetooth*-knappen  $\mathcal{B}$  i 10 sekunder, indtil lysringen fyldes med hvidt lys.



Højttaleren genstarter. Når nulstillingen er færdig, lyser lysringen gult.

### Gendan højttalerens netværks- og lydindstillinger

Konfigurer højttaleren ved hjælp af Bose-appen (se side 17).



868835-0010